# NIKOLA RAKOVSKI



#### Contacts:

Email: nikola.rakovski@gmail.com

Phone: +35976913814 / +905349395388

#### **Education:**

<u>Period: September 2018 – Present</u>

Degree: PhD in History University: Koç University Location: Istanbul, Turkey

• Research Assistant in ERC Starting Grant project "Industrialisation and Urban Growth from the mid-nineteenth century Ottoman Empire to Contemporary Turkey in a Comparative Perspective, 1850-2000"

Period: September 2014 – July 2018

Degree: MA in "Southeastern European Studies" University: Sofia University "St. Kliment Ohridski"

Location: Sofia, Bulgaria

**Student Activities:** 

- Participated in the organization of the International Conference "South-Eastern Europe in the Second Half of 10th the Beginning of 11th Century" (6-8 October 2014)
- Participated in a study trip to Turkey organized by the Ministry of Culture and Tourism of Republic of Turkey (17-25 August 2015)

Period: September 2010 – September 2014

Degree: BA in "Past and Present of Southeastern Europe" University: Sofia University "St. Kliment Ohridski"

Location: Sofia Bulgaria

Student Activities:

• Member of student society Via Balcanica, which organizes lectures, discussions and exhibitions covering different topics on the Balkans

• Editor of Via Balcanica's magazine (online editions are available on https://clubbalcanica.wordpress.com/cπ-via-balcanica/)

### **Publications:**

- Rakovski, N. (ed) Constitutions of the Ottoman Empire and Republic of Turkey (in Bulgarian). Sofia, Sofia University Publishing Press, (forthcoming).
- Rakovski, N. Statute of the Trade Union of Producers of Opium in Turkey (1932): a Translation from Turkish into Bulgarian. Historical Journal "Anamnesis", Sofia, 2017 < <a href="http://www.anamnesis.info/node/1215">http://www.anamnesis.info/node/1215</a>> (online edition).
- Rakovski, N. "Conquest 1453" in the Turkish Internet Space (in Bulgarian). Online Journal "Liberal Review", 2014. <a href="http://www.librev.com/prospects-europe-publisher/2328-1453">http://www.librev.com/prospects-europe-publisher/2328-1453</a>>
- Rakovski, N. The Internal Organization of the Ottoman Committee of Union and Progress, 1908-1913 (in Bulgarian). Historical Journal "Anamnesis", VIII, Vol. 1-2 (2013), pp. 171-211.

# Other activities:

- Translator in a project funded by Aikaterini Laskaridis Foundation (Athens) for translation of Ottoman Ayniyat Registers into English, under the supervision of Dr. H. Şükrü Ilıcak (Sofia-Istanbul, December 2017 December 2018)
- Participated in the organization of International Workshop "Transforming South Eastern Europe During the Long 19<sup>th</sup> Century: Persons and Personalities as Agents of Modernization" (Sofia, 1-2 December 2017)
- Participated in the organization of the 14th International Congress of Ottoman Social and Economic History (ICOSEH) (Sofia, July 2017)
- Head of the project "Translation of the Constitutions of the Ottoman Empire and Republic of Turkey" (2015-2016)

## **Employment History:**

Period: December 2014 – present (3 years 6 months)

Job: Sales Agent

Company / Organization: 60K / Thomas Cook UK

Location: Sofia, Bulgaria

Additional Details:

• 60K is a business process outsourcing corporation

• As part of 60K, I work on a project for Thomas Cook, one of the leading travel agencies in Europe

Period: November 2012 – present (5 years 7 months)

Job: Freelance Translator

Company / Organization: Self-employed

Location: Sofia, Bulgaria

Additional Details:

• Translating in the following pairs of languages:

o Turkish to Bulgarian

o Turkish to English

- Experienced in translation of:
  - o Law texts and legislation
  - o Business and formal correspondence
  - o Academic papers in the field of history

## Languages:

	Comprehension	Writing	Speaking
Bulgarian	Fluent	Fluent	Fluent
English	Fluent	Fluent	Fluent
Turkish	Fluent	Intermediate	Intermediate
Modern Greek	Intermediate	Intermediate	Intermediate